REGALO DE NAVIDAD

LA LICENCIA PRESIDENCIAL

El viejo Christmas, obsequia al niño Quirno Costa, con su mejor juguete.

[illegible]

El apostadero naval de La Plata ha ganado en todas las regatas en que tomó parte, llegando primero y eso que se trataba de tres premios.

La regata para canoas con tres zambullidas, fué disputada por los señores Viacava y Arena, ganando el primero.

Las demás regatas entre socios del club fueron reñidísimas.

Otras regatas que se correrán en Enero, tanto las entradas como el producido del sport, el Sr. Arturo Ugalde, presidente del Club Saturno, lo pondrá á la disposicion de la comision encargada de erigir un monumento á la confraternidad ítalo-argentina, obra que ya se está construyendo en una de las plazas de esta capital.

Ayer de mañana, en jurisdiccion de la seccion segunda de esta capital, un tren del ferrocarril del Sud destrozó á un individuo, cuya identificacion no pudo conseguirla aun la policía.

Por falta de número no pudo reunirse ayer la convencion radical gubernista de la tercera seccion electoral.

Se ha citado nuevamente para el martes próximo, pero no habrá número tampoco.

LA PROPIEDAD

Las festividades de Navidad han retraido algo la concurrencia que frecuenta los remates de los dias domingo. Sin embargo todos los que se anunciaron para ayer se han efectuado en buenas condiciones de público y se han colocado fácilmente todo lo que se ha sacado á remate.

El resúmen de las ventas es como sigue:

Los rematadores Risso Patron y Ca. vendieron—Saavedra 536, 11.69 por 61.60 metros en $ 26.900.

Chalet en Villa Devoto, con frente á la avenida Nacional, 41.71 por 77.75 en 15.000 ps.

Rosario 304 esquina Anzola, de 8.75 por 20, en 5000 ps.

Balmes 1378 con 3500 cédulas F nacionales, en 3000 ps.

Paraguay 4459, en 5000 ps.

San Victor 351, 9.66 por 46, en 4460 ps.

Terreno avenida Cabildo 2262, 10.39 por 61.98 en ps.

64 Lotes en Belgrano, calles Monroe, O'Higins, Guanacache y de 3 de Febrero, variando sus superficies entre 250 y 432 metros.

25 Lotes calles Vera, Velazco, Godoy Cruz y Darwin, variando sus superficies entre 222 y 501 metros cuadrados.

Los rematadores Gollet y Llambí vendieron: Corrientes 1223, 8.66 metros de frente por 40.73 de fondo, á $ 35.000.

Un campo en el partido de Patagones, provincia de Buenos Aires, seccion V, lote número 101, con frente á la bahía San Blas, compuesto de una superficie de 7738 hectáreas, 66 áreas, 65 centiáreas, á $ 12 la hectárea ó sea un total de 92.864.24.

Campo en el partido del Pilar, compuesto de una superficie de 60 hectáreas: vendido en 8750 ó sea á razon de 145.80 la hectárea.

El rematador Publio C. Massini vendió: Suipacha núm. 677 al 79 en $ 27.000.

French 436, en $ 16.000.

2 lotes en Flores, Terrero entre Acevedo y Padilla, de 11 por 55 varas cuadradas, en $ 2000 los dos.

Terreno calle Padilla entre Acevedo y Segurola en $ 4.50 la vara cuadrada ó sea $ 3200.

Terreno Oro entre Paraguay y Guatemala en $ 5 la vara cuadrada, de 10 por 45, ó sea $ 2250.

35.000 varas cuadradas á 6 cuadras de los Nuevos Mataderos á $ 080, ó sea $ 28.000.

Varios lotes frente á los Nuevos Mataderos conocidos por Nueva Chicago, por $ 87.000.

Suma de lo vendido $ 117.450.

Los rematadores Guerrico y Williams vendieron manzana L, lotes 1, 2, 3, 4 y 5, á pesos 0.53 v/c. Comprador J. B. Viaggio.

Manzana F, lotes 20 y 21, á 0.60 v/c. Comprador Samuel Maxwell.

Manzana F, lotes 17, 18, 19 y 22, á 0.54 v/c. Comprador Sr. J. P. Viaggio.

Manzana A, lote 1, á 0.61 v/c.; id id lotes 2 y 3 á 0.54 id. Comprador señor Samuel Maxwell.

El rematador Angel M. Davoto vendió la esquina Solis y Comercio que mide 12.80x15.14, en $ 17.000.

ESTADO DEL TIEMPO

La tormenta de esta mañana ha interrumpido las comunicaciones del telégrafo nacional adelante de Ranchos.

En el Azul se desencadenó fuerte huracan á las 4 de la mañana, con lluvia torrencial y piedra. La línea telegráfica nacional ha sufrido desperfectos que hoy mismo quedarán reparados.

Segun avisos del telégrafo nacional, ha llovido en Baradero, Rosario, Mercedes, Rioja, Paraná y Teodelina.

Ferrocarril del Sud: llovió en Cañuelas y Las Flores.

Observaciones meteorológicas del Instituto óptico de Schnabl y Lutz, desde las 12 m. de ayer hasta las 9 a. m. del de hoy:

Marcha del barómetro de 3 en 3 horas: [illegible] 9 p. m. [illegible] á 6 a. m. [illegible]

Termómetro—Máxima 34°; mínima 15.5°; [illegible]

Psicrómetro—Hoy 9 a. m.—Seco 20.6°, mojado 17°—Ayer 3 p. m.—Seco 35°, mojado 26°.

Higrómetro—Hoy 9 a. m. [illegible] de ayer, 36.

Pluviómetro—Lluvia caida 3 centésimos de centímetro.

Anemómetro—Direccion del viento, velocidad por hora: de 12 m. á 3 p. m. N. 10 kilómetros; de 3 p. m. á 6 p. m. N. N. O. 9 id; de 6 á 9 p. m. N. N. E. 15 id; de 12 p. m. á 3 a. m. N. 14 id; de 3 á 9 a. m. N. O. 12 id.

DIARIO DE UN EXPATRIADO

(24 DE NOVIEMBRE DE 1899)

Nulla dies sine linea.

Admiramos los virtudes,—todo lo que es amable nos complace; y nos dejamos fre[illegible] de los que nos hacen defectos y debilidades [illegible] una de tantas debilidades de la indulgencia.

La bella Francia se aisla cada vez más. Son las consecuencias de no tener gobierno. Vive, es un milagro, por lo arraigado y sabio de su réjimen jurídico. Ahora con motivo de la guerra en el Sud Africa,—los escritores franceses han desplegado un lujo pasmoso de ineptitud.

Han conseguido por sentimentalismo, enajenarse el resto de simpatía que les quedaba en Inglaterra. Esta no olvidará, y con razon. No es permitido á un neutral, no solo ensalzar el coraje de uno de los combatientes, sino lo que es mas irritante, prescindir del luto de los que lloran á sus deudos caidos cumpliendo con los sagrados deberes del patriotismo.

Una palabra de Goethe,—que debiera tenerse presente con mas frecuencia es esta: «Contra la estupidez los dioses luchan en vano».

Sábado 14 de Octubre—Con esta fecha leo en una gran revista inglesa (hablando de la guerra en el Sud de Africa): «Whatever may be said by the newspapers, the great majority of thinking persons would have been thankful if this war could have been avoided. That fact does not, of course, imply that there will be any hesitation on the part of the majority in supporting those who have to carry it on to a successful issue. Most men of both parties know their duty, and feel that now that the sword has been drawn it cannot be sheathed until its work its done, and done thoroughly.

But whilst this is the feeling of the overwhelming majority, there is a small minority who take a different line. I feel some hesitation in referring to this fact, but this chronicle would be of little value as a picture of our times if it made no mention of it. A certain number of men amongst us, not mere fanatics, not Celtic enthusiasts or intriguing politicians of the baser sort, but men ordinarily sober in judgment and abhorrent of sentimental excesses, do not conceal the fact that they hate this war so much they would not be sorry if it were to result in our disconfiture. They are not, I am thankful to say, a numerous body of men. But one meets them where one least expects to do so, and they are so outspoken in their sentiments that everybody is free to know what they think. The existence of such a body as this at a time like the present is almost unprecedented in our recent history»...

Despues dirán que ciertas aberraciones solo se ven en América; porque cuando la guerra de la tiple alianza contra López,—el del Paraguay,—hubo argentinos que no solo desearon la victoria de este, sino que escribieron en favor del tirano, sirviéndolo otros con las armas, algunos como diplomáticos y muchos alzándose en rebelion.

Los tiempo, las ideas, los intereses cambian,—el alma humana es por doquier la misma, presentándole al observador los mismos fenómenos ó temas de meditacion.

Las mentiras amables son las únicas que en sociedad nos hacen pasar no solo por veraces sino por sinceros, mientras que las verdades verdaderas nos exponen á que no nos comprendan. Ejemplo. ¿Como le va á usted en Buenos Aires? ¿Le gusta? Muy bien, muchísimo. (Nos creerán). Diciendo lo contrario con los eufemismos del caso, no nos comprenderán.

Y sin embargo en la primera instancia es cuando no somos francos, y en la segunda sí.

En la controversia sobre si el Hebreo puede llegar á ser una lengua viva, Mr. Jaffe dice que *nó*; y hace notar que una version de la Biblia en Hebreo solo contiene como 5000 palabras, mientras que la version inglesa contiene 100.000. No hay duda de que una de las principales dificultades para traducir la Biblia Hebrea consiste en el hecho de que una palabra en Hebreo puede ser, conforme al contesto, traducida ó representada, en el lenguaje moderno,—por muchísimas palabras.

De Quincey, comparando el Hebreo con el Griego, y concediendo que las ideas hebreas «son infinitas con relacion á su poder», hace notar que son «pocas y estériles con relacion á su riqueza numérica».

El Hebreo, dice, raramente palabras determinadas para individualizar. Preguntadle á un estudiante hebreo si tiene una palabra para *ball* «pelota» (como un *tennis* «ball», *pila lusoria*); contesta: «Cómo no». ¿Cuál es pues? Os da la palabra *globo*. Preguntadle por *orbe*, *esfera*, etc. etc.—tendréis la misma contestacion.

Esto no obstante, dos de los contradictores de Mr. Jaffe,—Newman y Segal—apoyan sus argumentos en las muchas traducciones de autores europeos, Shakespeare, Nietzsche, Spencer, Dickens y otros. Y Mr. J. Suwalsky refuerza sus objeciones citando algunas obras originales sobre ciencias y matemáticas, escritas últimamente en lengua Hebrea.

Se acaban de publicar las cartas de Roberto Luis Stevenson, cartas familiares en su mayor parte,—con juicios breves sobre muchos escritores, entre los cuales hay algunos tan originales como exactos.

....

Trollope, por ejemplo, «podia haber escrito un lindo libro; ha preferido escribir muchos que solo se pueden leer (ó que se dejan leer). La obra de Mr. Zola es [illegible] [illegible] Meredith es [illegible]

[illegible]

Balzac era un Shakespeare [illegible] [illegible] pesado y se hacia [illegible]

[illegible]

En política hay dos géneros de hombres: los responsables, son los lógicos, los consecuentes y los que han preferido [illegible] Y los irresponsables, es decir, los que sin salir de sus tendencias han merecido [illegible]

ARIEL.

Vida social—Ha llegado de Europa, despues de algunos años de ausencia, la señora Herminia Botet de Cantilo, viuda del doctor Florencio Cantilo, uno de nuestros mas eminentes [illegible] París obteniendo honrosas clasificaciones en los exámenes, y que son indicio de bellas condiciones heredadas y bien cultivadas.

Enviamos á la señora de Cantilo y su familia una grata bienvenida.

Las empresas de ferrocarril debieran preocuparse de proporcionar á las familias que en crecido número han viajado continuamente en estos últimos dias como generalmente sucede siempre que se hacen sentir los primeros calores que inician la temporada de campo, pues disposiciones de las diversas gerencias han provocado muy justas protestas por considerarlas arbitrarias y sin objeto.

Como por ejemplo, vaya una de muestra la empresa del ferrocarril Central Argentino no permite que los esposos viajen en el mismo wagon donde van sus señoras é hijas; no señor los obligan á separarse de sus familias é ir á los coches destinados para hombres solos.

Como se ve, esta medida es de lo mas descabellado que pueda imaginarse, completamente ridícula mejor dicho.

Pues bien disposiciones como esta ó mas despóticas quizas, abundan en esta y en las demas empresas de trenes.

Si este órden de cosas continúa, vá á resultar mas cómodo viajar en galera, medio de trasporte algo lento, es cierto, pero en cambio no se fastidiará tanto al viajero.

Despues del almuerzo campestre con que es obsequiado hoy en el bosque de Palermo por el jefe de la escolta presidencial, mayor Oliveira César, el general Volpini, visitará esta tarde el velódromo de Palermo, en el cual los ciclistas disputarán un premio establecido en las carreras de hoy por el señor Antonio De Marchi y cuyo valor efectivo es de 500 pesos.

La Noche Buena porteña no ofrece los rasgos caracteristicos de otras capitales europeas, pues en las ciudades del viejo mundo esta festividad, tan grande para la iglesia romana, se celebra mas intimamente, siendo el hogar el lugar preferido para las expansiones y alegrías.

España, que es el pais donde con mas jolgorio callejero se rinde culto á esta fecha memorable, nos ha dejado en herencia el gusto de conmemorar al aire libre la Noche Buena.

Por esta razon se han visto nuestras calles centrales en los dias sábado y domingo invadidas por un aluvion de gente de todas posiciones, en formidable tren de compras.

Por las calles Florida, Piedad, Victoria, la Avenida y sus cruces han circulado durante ésos dias millares de personas, peregrinos que se estacionaban en las tiendas y bazares convertidos en paraisos para niños y hasta para personas de mayor edad, pues chicos y grandes han sentido en estos momentos la misma necesidad de obsequiar y los mismos deseos de ser obsequiados.

La noche de ayer ha sido aun mas animada que la del sábado.

En las calles Florida y en la Avenida no cabia como se dice vulgarmente, un alfiler.

El parque Lezama y el Pabellon Argentino han rivalizado dignamente, no sabiéndose á punto fijo donde habia mas gente, pues en estos dos sitios agradables se reunieron grandes aglomeraciones de personas, ávidas de alegría y de... fresco, porque la Noche Buena, con ser todo lo buena que ha sido, fué una nochecita con temperatura de horno crematorio.

Si la música refresca el alma, su valor negativo ante el calor es completamente nulo. Ningun fresco lograron atraer las numerosas bandas de guitarras y bandurrias que las sociedades filarmónicas y orfeonistas se apresuraron á movilizar para dar mayor alegría á la clásica Noche Buena.

Tampoco ha sido obstáculo la temperatura elevada para que en las tertulias y veladas no asistiese numeroso público, bailándose en muchas de estas asociaciones populares recreativas con un *entrain* que avergonzaría al invierno mas cínico.

Todas estas expansiones y alegrías han ocurrido sin que hubiera que lamentar el mas pequeño incidente. La crónica policial no registra nada que pueda mancillar el noble título de esta Noche Buena del año expirante.

En una poblacion de 850.000 almas, es un rasgo saliente que hace honor á la cultura del pueblo que sabe divertirse sin aportar la nota discordante del escándalo y de la embriaguez.

El Dr. Domingo San Germes, que ha fallecido á consecuencia de enfermedades contraidas en el cumplimiento de sus deberes como médico de la Asistencia Pública y del consultorio del hospital Norte, gozaba de la estimacion de sus superiores, compañeros de profesion y amigos, por su asiduidad en el trabajo, su competencia y sus sentimientos caballerescos. Doce años perteneció á la Asistencia Pública, y siempre dió pruebas de abnegacion, prestando importantes servicios en tiempos normales y durante las epidemias.

Ha muerto víctima de la difteria. Esta tarde serán inhumados sus restos en el cementerio de la Recoleta, en cuya ceremonia hará uso de la palabra el director de la Asistencia Pública Dr. Gainza en nombre de la reparticion.

En casa de la Sra. Magdalena Dorrego de Ortiz Basualdo, se solemnizó la Navidad con una misa del gallo, es decir, la misa de las 12 de la noche, que se ofició en su oratorio privado con asistencia de toda la familia y algunas personas de gran intimidad.

Despues de la misa, en que recibieron la comunion, muchos de los presentes, se sirvió una cena, festejando la pascua.

Hace muy pocos dias que falleció en Paris uno de los personajes, más importantes por su actuacion social, del segundo imperio, la condesa de Castiglione.

La condesa era de una belleza magnífica.

Hacia orgullo de su hermosura; un orgullo reposado, superior.

Un dia se presentó en un baile travesti de las Tullerías en traje de Palumbo, con la túnica abierta sobre la pierna desnuda.

La belleza le parecia cosa preciosa y digna de adoracion lejana. Nunca tuvó otros sentimientos. Se hubiera complacido la condesa en esos cultos de la Asia antigua, en los que la sacerdotiza aparecia sobre el altar, saludada de lejos por el fervor de los adoradores.

Se dice que un dia en Dieppe, en su villa, desempeñó este rol y recibió esos homenajes. Representaba el papel de fervoroso un oficial del ejército; pero el adorador estaba herido y ademas le habia atado las manos.

Despues de haber llevado el cetro de la belleza y de la elegancia, vinieron los malos tiempos.

La condesa vivió entonces en un entresuelo de la calle de La Paix, cuyas persianas estaban siempre cerradas.

En el interior se dice que no habia muebles. Todos eran tapices, alfombras y almohadones.

Tampoco tenia la condesa servidumbre.

La comida se la llevaban de un restaurant.

Asi ha muerto la condesa de Castiglione una de las figuras mas salientes del segundo imperio, y una de las mujeres mas hermosas de este siglo.

Indudablemente, las Damas de Caridad saben imprimir siempre á todas las fiestas que organizan, un característico sello de originalidad y buen gusto.

Esto contribuyó poderosamente al brillante éxito que en la fiesta del Pabellon consiguió en sus propósitos caritativos anoche.

El gran árbol de Navidad, cargado de miles de vistosos juguetes mezclados entre un sinnúmero de focos eléctricos de variados y bien combinados colores atraia á su alrededor á una cantidad enorme de niños que [illegible] buscar [illegible] Arbol.

[illegible]

[illegible] lura del retrato muy cuidada. Visto de cierta distancia la ilusion es completa; como si el Dr. Pellegrini estuviera de pié en la vereda de enfrente.

El señor Witcomb ha recibido ya algunas proposiciones de compra por este retrato monstruo y de la capital y provincias se disputan la adquisicion, distinguiéndose entre los competidores el gobernador de Córdoba, señor del Campillo.

Del Rosario ha llegado hoy el señor Juan Lavarello.

Del Paraná han llegado hoy el doctor Crespo y señora y el señor Auby y familia.

El señor Luis Lavarello y señora se han trasladado á Belgrano donde pasarán la temporada de verano.

En su quinta en el Caballito, tendrá lugar esta tarde una interesante fiesta infantil, ofrecida por el Sr. José Prudencio de Guerrico á los niños de la familia y otros varios de sus relaciones íntimas. Habrá un gran árbol de navidad, sobrecargado de ricos juguetes, á disposicion de los pequeños concurrentes.

El Patronato de la Infancia tuvo anoche una entrada bien satisfactoria en las fiestas del Parque de Lezama. Pasaba de cinco mil el número de concurrentes que paseaban las hermosas avenidas en conversacion amena, deteniéndose ante el árbol de Navidad, mágicamente revestido de relucientes y frutas, como de caprichosos juguetes y de todos los kioscos de juegos, rifas y variadas diversiones.

El circo no fué seguramente el mas desairado, pues la noche íntegra estuvo totalmente ocupado, tánto durante la funcion como al encenderse los fuegos artificiales, que llamaron vivamente la atencion por sus formas originales y vistosa combinacion de colores.

Llegada la media noche, se echaron á vuelo centenares de campanas y todas las bandas presentes se confundieron al unisono en himnos de alegría.

La reunion de anoche, tanto por su lucimiento, como por su entrada significa un soberbio regalo de Navidad á la caritativa institucion del Patronato.

Para hoy se preparan interesantes novedades.

Para el próximo 4 de Enero se anuncia el enlace de la Sta. Bernabela Vidal Molina con el Dr. Enrique Buztarrica.

El Sr. Alberto del Solar celebrará por la noche en su casa, una reunion de hombres de letras y amigos suyos, en honor de nuestros distinguidos huéspedes chilenos, Ses. Vicuña Mackenna Subercaseaux y Rodriguez Mendoza.

Se ha instalado en su quinta de San Isidro el señor Agustin Novaro con su familia.

Para el establecimiento «La Pampa» en las sierras de Córdoba, se ausenta hoy con su familia por todo el verano, el señor Eduardo Estrada.

En el vapor «Chili» llegado esta mañana al puerto de La Plata, han llegado del viejo mundo los señores: Adolfo Züberbühler y Sra. Celina Pirovano de Züberbühler, José M. Cantilo, Emilio Alzaga, Justo C. Saavedra, Sras. María de Botet y Herminia B. de Cantilo.

El sábado se ausentó para Mar del Plata, el Sr. Marcelino Mezquita y su familia.

En nuestra tercera edicion del sábado dimos la noticia, transmitida por nuestro servicio telegráfico, de haber sido contratado el maestro Vanzo por la empresa Ferrari, para dirigir la orquesta de la Opera en la temporada lírica del año próximo.

Es una excelente adquisicion. El maestro Vanzo, que hace dos años dirigió la orquesta de la Scala de Milan, es considerado en Italia y Alemania, como un director de primera categoría, concienzudo, severo, escrupuloso en su fidelidad á las partituras; posee profundos conocimientos musicales y una especialidad en la direccion de las óperas de Wagner, de las que ha hecho un estudio tan laborioso como apasionado, superando en esto á otros maestros de fama que han estado en Buenos Aires. En Berlin ha dirijido el repertorio wagneriano con gran éxito y todos los juicios de la prensa fueron muy honrosos para el maestro.

Vanzo ha dirijido en Milan, Turin, Roma, Nápoles, etc, y hoy su nombre puede figurar entre los de Mancinelli, Mugnone, Toscanini, Ferrari, que son los mas reputados de los maestros italianos de esta época.

En los primeros tiempos de su carrera, este maestro dió lugar á más de una observacion de los críticos italianos por su manera de concertar y dirigir las óperas de Verdi, Donizzetti, Ponchielli, etc., en las que no hacia alardes de fantaseo, ni de genialidades; pero se impuso gradualmente por el ajuste de la ejecucion y la precision del detalle, condiciones que patentizó mayormente en las óperas de Wagner.

Vanzo es triestino y su edad no alcanza aun á los cuarenta años.

El Dr. Wilde ha fijado definitivamente la fecha de su viaje al extranjero para el 8 de Febrero, en el vapor «Venezuela».

El estado de su salud, despues de pasada su penosa enfermedad, exije que el Dr. Wilde permanezca hasta fines del invierno, en las costas del Mediterráneo, y se instalará en los meses Marzo y Abril en Cannes ó en Niza.

El gobierno de la nacion ha consultado ya al de Estados Unidos sobre el nombramiento del Dr. Wilde, para el puesto de ministro argentino en Washington y la contestacion ha sido completamente satisfactoria. Así de que antes de la terminacion de las sesiones del Congreso, será solicitado el acuerdo correspondiente del Senado.

El Sr. Juan Girondo acompañado de su familia parte proximamente para Mar del Plata.

Parte hoy para las sierras de Córdoba la Sra. Isabel G. de Martel acompañada de su familia.

Para su quinta en San Isidro parte el Sr. Cárlos Becú acompañado de su familia.

Para Mar del Plata acompañado de su familia parte á principio de Enero el señor Luis Bilbao.

Al Tigre parte en la corriente semana la señora Rafaela R. de Eguzquiza acompañada de su familia.

A mediados de Enero parte á Mar del Plata el Sr. Ramon Santamarina y familia.

Para Mercedes se ausenta á principio del mes de Enero las señoritas Juana y Eugenia Baudrix.

Ha sido fijado para Marzo el enlace de la señorita Sara Guerrico con el Sr. Antonio G. Malaver.

Parte el jueves para Rio Janeiro el corresponsal del *Jornal do Commercio* en Buenos Aires, Sr. Francisco Guimaraes, que va á acompañar á su señora esposa, cuyo estado de salud requiere este viaje repentino.

Próximamente llegará á esta capital el gobernador de Corrientes D. Juan E. Martinez acompañado de su familia.

Jesús María, que es uno de los puntos mas pintoresco y animado de las sierras de Córdoba, se verá en la actual temporada veraniega favorecido por numerosas familias, siendo prueba de ello la siguiente lista de los que allí pasarán el verano.

Señores Donaciano del Campillo, Lidoro J. Quinteros, Vicente Peña, Osvaldo Vélez, Guillermo Reina, doctor Cárlos Ordoñez, doctor Juan J. Vernazza, doctor Pedro Vella, doctor Alejandro Centeno, Domingo Arce, Pascual Caeiro, Francisco Beltran, doctor Tomás Vazquez, Gregorio Carreras, Justino Lazcano, señora Manuela F. de Carreras, señora Angela P. de Carreras, doctor Mardoqueo Molina, doctor Félix J. Molina, señora Rosa A. de Tarrio, doctor Juan Masson, Miguel Padilla, doctor T. Lopez Cabanillas, Ramon Diaz, señora Rosario M. de Elías, doctor V. Lopez Cabanillas, Julio Correas, Benigno Acosta, José Ahumada, Félix Revol, familias de Juarez, Zavaleta, Argañarás, Céspedes y Rosenwald.

En los primeros meses del año próximo parte para París, donde entrará á hacer su noviciado en la casa central de las hermanas del Sagrado Corazon, la señorita Victoria Avellaneda, que abandona el mundo, el rango social, todos los halagos que da á la vida, la fortuna, la posicion de la familia y la hermosura, para dedicarse á la enseñanza y á la reclusion. Este contraste del destino, inspira tristeza y simpatía á todos los que han conocido y apreciado las altas cualidades de la señorita Avellaneda, su carácter jovial y franco, tan expansivo y bondadoso que parecia indicarla como uno de los mas preciados adornos de nuestro mundo social.

La vocacion ha podido mas que todos los ruegos de los suyos para desviarla de su propósito y debemos respetar esa fé profunda cuyas raices se nutren en un alto sentimiento de religion y de altruismo. Que encuentre en la fé, en las austeras y melancólicas prácticas del abnegado sacerdocio, una merecida compensacion á lo que ella pierde y pierde tambien la sociedad en que vivia feliz y augurándole un brillante destino.

De todos los soberanos y príncipes de las casas reinantes, el príncipe de Gales es el que detiene el record de la fotografía. El príncipe las cuenta por millares. Se dice, con toda seriedad, que cada vez que estrena una corbata se coloca ante el objetivo.

Despues del príncipe de Gales viene el emperador Guillermo, que tiene de su imperial persona seiscientos retratos distintos, militares, particulares, á pié, á caballo, navales, etc.

El emperador estudia ante el espejo las actitudes que despues adopta ante la máquina fotográfica.

La emperatriz, su esposa, no gusta de hacerse retratar sola; prefiere los grupos que sabe organizar maravillosamente.

El emperador Francisco José es un excelente modelo y adora las posturas naturales. En cambio el czar es tan nervioso ante el aparato que es casi imposible obtener de su persona un cliché parecido. En paises comerciales circulan varias fotografías del czar que no son de él, sino del duque de Zuk, que como se sabe, se parece mucho al soberano ruso.

El sultan de Turquía aborrece la fotografía. Confesemos que tiene razon. Su último retrato data de la fecha de la estadia de Guillermo II en Constantinopla, ¡cuando hizo su viaje á Palestina. No hay mas que veinte ejemplares.

La jóven reina Guillermina de Holanda está dispuesta siempre á hacerse retratar. No es estraño, siendo tan bonita.

La reina de Rumania, Cármen Sylva, sobresale en las actitudes efectistas: Cármen pintando y Cármen meditando, etc. Hay que verlos.

Los retratos que mas y mejor se venden ocupan el siguiente órden: del Papa, 18.000 al año, sin tener en cuenta los cromos; la princesa de Gales 16.000; el emperador de Alemania 15.000; el czar 14.000. Los de la emperatriz Eugenia, en otro tiempo tan solicitados, se venden apenas 800 por año.

Ha llegado de Montevideo el señor Otto Müller y su jóven esposa, con objeto de pasar en esta las fiestas de Navidad y año nuevo.

Anoche, festejando Navidad, el señor Manuel Mayol obsequió á sus relaciones con una cena á la que concurrieron numerosas familias.

En el mes de Febrero se ausentarán para Europa el señor Daniel Ortiz Basualdo señora Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo.

Se ha agravado la enfermedad de la señora de Granada, madre del Sr. Nicolás Granada.

La distinguida dama, de una edad sumamente avanzada, conservaba hasta ahora la lucidez de su espíritu y una robusta salud.

El coronel Granada fué uno de los jefes militares que más avanzó hacia el sud, llevando las fronteras hasta el límite en que recien despues de treinta años lo afirmó definitivamente la campaña al desierto dirigida por el Dr. Adolfo Alsina, ministro de la guerra, bajo la presidencia de Avellaneda.

Hacemos votos porque las alarmas que inspira el estado de salud de la señora de Granada, resulten infundadas.

La misa de Navidad en la capilla del colegio del Sagrado Corazon en la calle Callao, ha sido un verdadero acontecimiento por el número y la seleccion de la concurrencia.

Poco despues de las 11.30, tanto del Pabellon como del Parque empezaron á retirarse numerosas damas y señoritas que mas tarde podian verse reunidas en la capilla del colegio.

Terminada la misa volvieron á los jardines y allí festejaron la Navidad con el entusiasmo que jamás decae por la mas encantadora de las fiestas religiosas.

El Dr. Güemes acompañado de su familia partirá en breve para las sierras de Córdoba, ocupando la hermosa quinta «Las Delicias» sobre el Rio I.

El teatro Argentino tuvo anoche lleno completo. Vimos á las familias de Cranwell, Zavaleta, Araoz, del Valle, Madariaga, Acevedo, Gutierrez, Pondal, Acebal, Olivera, etc., etc.

Hoy se ausenta para su quinta en Lujan la señora Rosalía Torres de Meyrelles acompañada de su familia.

Para Rio IV ha partido el general Miguel Molina acompañado de su señora é hijas.

Acompañado de su señora ha llegado de Santiago del Estero el diputado nacional Sr. Meliton Bruchman.

En esta semana se instala en su quinta en Flores el señor Ricardo Peña y familia.

Próximamente llegará de paso para Necochea acompañado de su familia, el gobernador de Santa Fé doctor Bernardo Iturraspe.

Llegó anoche de La Plata el gobernador de la provincia Dr. Bernardo de Irigoyen, con el objeto de asistir al funeral que se celebrará mañana á las 11 a. m. en el templo de la Merced por su hija María.

El Dr. Irigoyen ha donado á la conferencia de San Vicente de Paul, por intermedio de la señora Mercedes E. de Ortiz de Rozas, 25 camas completas para el asilo que dicha institucion construye en el bosque. Dicho donativo lo hace en nombre de su hija María.

En el vapor «Oravia», cuyos pasajeros hacen cuarentena en la isla de Flores, viene el capitan del ejército inglés señor Wilberforce, que se incorporará á la comision encargada de las expediciones de caballos y otros artículos que dirige aquí el mayor Aspinwall.

El comendador Anselmo Villar reunió anoche á un grupo de sus relaciones en su domicilio de la calle Buen Orden. Estaban las señoras de Vulax, Obligado y Cucullu y las señoritas de Curuchet, Cuñas, Cáceres, etc.

Entre los asistentes hallábanse además los doctores Fougeres y Calderon, jóvenes franceses recien llegados de Paris y que en compañía del señor Rodolfo Sauze se proponen recorrer la república, visitando además todo el sud hasta la isla de los Estados.

Despues de la comida con que el comendador Villar obsequió á sus relaciones, se hizo música y se bailó hasta las 2 de la madrugada.

Llamaron la atencion los gobelinos auténticos y otras obras de arte y de valor con que el amable dueño de la casa acaba de aumentar el adorno de sus salones.

Asistió numerosa concurrencia á los concursos musicales del Conservatorio de Buenos Aires que dirije el profesor Julian Aguirre, celebrados ayer en el Prince George's Hall. Estos concursos para la opcion de títulos de profesores elementales de piano, violin y violoncello y adjudicacion de premios especiales, constituyen la prueba más importante del año, de las que realiza el Conservatorio.

Este año se han presentado numerosos alumnos bien preparados, segun pudo verse en la fiesta de ayer y que resultó un concierto interesante por la variedad de las piezas ejecutadas y la brillantez y seguridad demostradas por los ejecutantes, para todos los cuales hubo merecidos aplausos.

Fué adjudicado á la señorita María Manguero el premio «Amancio Alcorta», medalla de oro y 500 pesos. Tambien resultan premiadas las señoritas Lola Gracia Heredia, Aida Costa, María Luisa Castiñeiras, Renée Leroux, Consuelo Besalú y Elena Marquez, esta última con accesit. En piano, primer premio, Faustina Aisina; accesit, G. Gonzalez Lelong; violin, primer premio, Pascual de Rogatis, Vicente Macarone; segundo, Oscar Chiolo.

En un opúsculo publicado recientemente por el maestro Vicente Majulli con el título «El canto y sus maestros», nos habla de un jóven Tuño Quercia, que por su irresistible vocacion para la música dejó los estudios de ingeniería y se puso á estudiar el canto bajo la direccion de Majulli. En poco tiempo, la voz indefinida de dicho jóven, salvó las dificultades de emision, adquirió carácter y poder, merced á una artística y laboriosa educacion, mejoró el timbre y alcanzó gran facilidad y delicadeza en las modulaciones.

Cuando dice Majulli en su opúsculo y que podia tomarse como exajeracion del cariño del maestro hacia un discípulo distinguido, lo hemos confirmado oyendo al jóven Quercia en nuestra redaccion. Es en verdad una bella promesa para el teatro lírico; posee una voz de barítono dramático, perfectamente timbrada, dúctil, homogénea y de un registro de primer órden, que la inteligente direccion de Majulli ha conseguido desenvolver hasta llegar al *la* bemol, sin descuidar, segun expresa el mismo maestro, el atavío de la belleza, esto es, pastosidad, carácter é igualdad.

Varias piezas cantó el jóven Quercia, romanzas de Tosti, un fragmento de «Re di Lahore» la romanza del último acto de «Dinorah», etc.

En las romanzas de Tosti desplegó recursos de espresion y verdadero buen gusto y en las demás piezas hizo admirar el vigor de la voz, la seguridad de ataque en los pasajes de dificultad para vencer los mejores efectos de transicion, todo ello espontáneamente, sin el menor esfuerzo.

Son realmente notables las facultades de este joven dilettante, que con el estudio y la fuerza de su vocacion llegará á brillar en el teatro lírico. Majulli puede estar orgulloso de su discípulo, que hace honor con sus progresos á la escuela de canto de este maestro. El jóven Quercia es argentino y solo cuenta veinte años.

Se cita siempre á los yankees como seres muy originales y capaces de las mayores estravagancias, prescindiendo un poco de sus señoras que contribuyen á esta fama de gente excéntrica que se han creado los yankees para regocijo de los vaudevillistas parisienses.

Mistress Peter Karl, que acaba de fallecer en Nueva-York, fué en vida una excelente esposa y una madre modelo, circunstancias que no obliteran su carácter de mujer original.

Véase sino lo que dispuso en sus últimos momentos. Recomendó primero que se la incinerara en un ataud de madera, forrado de raso blanco, indicando á su familia que se la debia vestir de negro con una gran corbata colorada al cuello y tres rosas en la mano.

Exigió además que despues de recogidas sus cenizas, su marido y sus hijos subiesen al extremo de la estátua de la Libertad y desde allí arrojaran al mar sus residuos convertidos en polvo.

Correos y telégrafos—Las líneas del F. C. del Sud á Limay están interrumpidas adelante de General Alvear.

Las conexiones de los telégrafos particulares con los ferrocarriles funcionan con regularidad.

Las líneas internacionales por el lado de Bolivia están espeditas hasta Cotagayta y las del Brasil y República Oriental funcionan regularmente por vía Libres y Uruguayana.

El número de telegramas despachados ayer por las oficinas del Telégrafo Nacional alcanzó á 3294 con un total de 59.194 palabras siendo el término medio empleado en la trasmision de cada uno de 16 minutos 9 segundos.

El estado de los rios es como sigue: El rio Paraná en Corrientes creció 3 cts.; el Uruguay en Concordia bajó 15, en Monte Caseros 5, en Libres bajó 8, en Alvear 15, en Santo Tomé estacionario y en Barra Concepcion 7.

El «Chicago»—Desde ayer se encuentra fondeado en la rada exterior este crucero americano, llegado directamente de Bahía, á su bordo viene el contralmirante Winfield Scott Schlory.

Comanda el «Chicago» el comandante C. H. Bockwell y trae 500 hombres de tripulacion.

Mañana será puesto en libre plática y si tiene agua suficiente en el canal entrará al dique 4; de lo contrario irá á fondear al puerto de La Plata.

Fiestas—Con un gran programa, la sociedad de Tiro Suizo procederá el 31 del corriente, en el Stand de Belgrano, á la distribucion de los premios referentes al último torneo.

—Esta tarde en el Casino tiene lugar la fiesta de la Union Française Alsacianne-Lorraine. Habrá distribucion de ropas, dulces y juguetes á los hijos de familias francesas pobres. Serán cantados los himnos argentino, francés y ruso.

—El Centro Recreativo Portugués anuncia una fiesta en Les Enfants Beranger para la noche del 6 de Enero próximo. El comendador Antonio L. Agrelo aceptó la presidencia honoraria de la asociacion que ya cuenta mas de 400 miembros.

—En la plaza Euskara continúan esta tarde las fiestas de Navidad con un programa interesante.

—En la capilla de las hermanas del Sagrado Corazon, Callao y Juncal fué estrenado en la fiesta de hoy el nuevo órgano de 14 registros construido por la casa Poggi. Es de un nuevo modelo y á pesar de ser chico, superior en voces á los anteriores. A los asistentes á la capilla ha causado muy buena impresion el nuevo órgano.

—El Orfeon Español ofrece hoy á sus asociadas una matinée extraordinaria.

—Numerosa concurrencia asistió en la tarde de ayer á la fiesta del Arbol de Navidad, ofrecida por Les Enfants de Beranger á los niños de sus asociados. Reinó la mayor animacion, bailándose hasta tarde.

Sanatorium de tuberculosos en Córdoba—El gobierno ha aprobado el plan de la lotería que á favor del Sanatorium de Tuberculosos en Córdoba, será jugada el 8 de Junio del año próximo. Constará de 20 millares con 2.200 premios, habiendo uno de 400.000 pesos; uno de 50.000; dos de 10.000; dos de 5.000; 7 de 2.000; 16 de 1.000; 26 de 500; 125 de 200 y 2.020 de 100.

Cada billete costará 50 pesos.

Teatros y artistas—Las funciones dadas en el Politeama por la compañía Zucchi-Otonello, han tenido numerosa concurrencia. Esta compañía cuenta buen personal y un variado repertorio de operetas que le permitirá sostener con éxito la temporada de verano.

Esta noche se canta «Fra Diavolo» con los papeles principales á cargo de la Capelli y tenor Urbano.

—El público concurrente al Victoria ha pasado buenos momentos con la obra cómico melodramática «El hijo de la nieve», de Ramos Carrion y Vital Aza, que ha sido representada con acierto por la compañía Galé.

Dicha obra se repite esta tarde—y para la funcion de la noche se anuncia «La Cruz del túnel», de Blasco, otra obra interesante que los artistas de la compañía Galé interpretan con mucho acierto.

—En el Argentino habrá hoy dos funciones con «Los Miserables» por la tarde; y por la noche «Rocambole» Esta última es una pieza bastante entretenida y es bien representada por la compañía Buron.

—En las dos funciones que tendrán lugar hoy en la Comedia se representa «Los pastorcillos en Belen», pieza de circunstancias que ofrece algun interés en varias de sus escenas.

—Ha terminado en Montevideo la temporada de la compañía Simoes, que ha sido breve y ha tenido éxito completo, artístico y pecuniario. En esta semana la compañía portuguesa parte para Rio Grande.

Publicaciones—«El triunfo del siglo» se titula una novela argentina de que es autor el señor Isaac R. Pearson, trabajo que se publicó en *La Revista* y acaba de aparecer en libro, con un prólogo del Dr. Francisco Durá.

En esta novela el autor estudia asuntos sociales, refleja costumbres argentinas y pinta con verdaderos colores algunos tipos copiados de la vida real, haciéndose notar el estilo por su sencillez y la obra en general por la amenidad de la narracion.

«Triunfo del siglo» es juzgado con franco elogio por el prologuista, que sintetiza su juicio en las siguientes palabras: «Es mas bien que obra de la imaginacion del autor, fruto de la observacion personal de Pearson, una trama tejida con los hilos de sus reminiscencias».

—Aparecerá en breve la quinta edicion de las obras del Dr. Benjamin D. Martinez sobre higiene infantil, «Al Pañal», «Higiene Escolar» é «Higiene infantil», que tanta aceptacion han tenido, principalmente la titulada «Al Pañal», por el gran caudal de observaciones médico-prácticas que contienen y de verdadera utilidad para las familias.

Al número de ediciones de estos libros atestigua la importancia de la labor realizada por el Dr. Martinez.

Estado sanitario de Asuncion—Segun los boletines referentes á las últimas 48 horas, no ha ocurrido novedad respecto á la bubónica.

«El Freno»—Este periódico político de oposicion, que debia salir el 1° de Enero próximo, aparecerá el 7, bajo la direccion de don Cárlos Elena.

Pasajeros del «Oravia»—Los pasajeros del vapor «Oravia» llegarán mañana en el vapor de la carrera. Vienen los señores Bower, Coombs y señora, señora Rumbla, S. Loram, capitan Wilberforce, Dr. Vicuña, Sr. Solis, F. Alvarez, 4 de 2ª y 25 de proa.

La langosta—Datos recibidos por la comision central:

Mercedes (Corrientes)—Saltona apareció en Monte Caseros. Es combatida.

Tucuman—Se sigue destruyendo la saltona.

Santa Fé—Inspector Rodano inspeccionó el distrito Guadalupe, donde se trabaja con actividad. El distrito Esther ha sido invadido.

Rosario—Continúa la destruccion de la saltona.

Villa Constitucion—Empezó el nacimiento de la langosta en los kilómetros 262 y 264.

Esperanza—En Progreso existen en las calles y chacras varias mangas sin que se destruyan.

—En campo viuda de Iriondo hay grandes mangas y se procede á su destruccion.

San Luis—Nace mosquita, en Ralamo (Pampa de Quebracho) y Médano Austral Gigante, Dpto. Belgrano.

Villa Mercedes—En los departamentos del Norte, el Chauñ ha destruido el desove. En distrito Dolores nace mosquita. En Villa Mercedes se combate la saltona.

Córdoba—Nació saltona en Pilar, Rio 2°, Oncativo y Calamuchita. Se destruye.

Villa María—Se combate la saltona. En kilómetro 289 apareció una manga.

Santiago—Apareció la saltona en San Lorenzo.

Sucesos de Rio Grande—CONDENA DEL DOCTOR BARROS CASSAL—Los diarios brasileros llegados hoy, comentando los sucesos de Rio Grande, se refieren á la pena de dos años de prision á que acaba de ser condenado el Dr. Barros Cassal.

Segun en tiempo publicamos, este abogado al presentarse en el tribunal de Alegrete á defender á un periodista procesado por delito político, fué agredido á tiros y á palos por soldados del ejército del coronel Juan Francisco. Preso el agredido y los agresores sucedió que el primero fué condenado y los segundos absueltos.

Tratando del hecho, la *Gazeta de Noticias*, dice que esta condena ha tenido por único fin herir al distinguido jefe político riograndense. Y agrega:

«Y he aquí como funciona la justicia en un país profundamente anormalizado. El condenado fué abogado que se limitó á la defensa enérgica de un constituyente, lo que no era mas que el cumplimiento de un derecho. Las tropas que sin órden del presidente del tribunal perturbaron la sesion, al principio con protestas y apartes, y despues haciendo fuego y sableando á los asistentes, fueron absueltas.

«Era lo que restaba para convencernos de que el proceso ha tenido por único objeto herir á un tenaz adversario de la política dominante y reducirlo, vencido humillado y emigrado á una completa impotencia».

Novedades marítimas—FLUVIAL—Del Uruguay llegó el vapor «Diana Argentina» con pasajeros. Pasado mañana regresará al puerto de su procedencia.

—De Asuncion y escalas llegó el vapor «Olympo».

—El vapor «Cosmos» entró del Salto.

—Esta tarde saldrá para Montevideo el vapor «Venus».

—El jueves 27 saldrá para la Asuncion y escalas, el vapor «Júpiter» de Tobal.

—De Gualeguay entró á la Boca, el vapor «Astrea».

—El vapor «Urano» saldrá el jueves próximo para Corrientes y escalas.

—En viaje del Southampton para el Plata llegó hoy á Rio, el vapor inglés «Magdalena».

—De Hamburgo con pasajeros y carga se espera en la próxima semana el vapor aleman «Córdoba».

—El vapor aleman «Geolia» saldrá mañana para Génova, con pasajeros y frutos.

—El vapor inglés «Royston Grange» saldrá hoy para Capetown.

CON EL USO DEL GRAN BITTER
AMARO FELSINA BUTON
Se mantiene BUEN APETITO y FACIL DIGESTION
Introductores: GANDOLFI, MOSS, PELLEGRINO & Co.

Crema ideal—Belleza del cutis—Mixture Hennceline—Con su uso no hay mas canas—Maison J. Loborde, única depositaria. Salones especiales para aplicaciones, 502 Florida.

MALMANN HIJO & CIA PARIS
Exposicion de Paris—Para facilitar la instalacion en Paris de las numerosas personas que vendrán para la Exposicion, se encargan gratuitamente de conseguirles y retener con anticipacion, apartamentos amueblados y alojamientos en los hoteles.
PARIS—10 Rue Royale—PARIS

Señoras!!!—Para conservar y hermosear el cutis usen la Crema Lola Montes de la Dra. D. W. Brunetti. Venta en todas las buenas farmacias.

VINOS CALVET

FIN DEL ÚLTIMO TRIMESTRE

Próximo á finalizar el último trimestre de este año, recordamos á nuestros suscritores que deben renovar sus abonos antes del dia 31 para no sufrir interrupcion en el envío de EL DIARIO.—*La Administracion.*

Condiciones de la suscricion

PAGADERA ADELANTADA

	Capital	Interior	Exterior
Trimestre	6.—	7.50	10.—
Semestre	12.—	14.50	19.50
Año	24.—	29.—	38.—
Número suelto	0.05		

Doctor Domingo San Germes
Q. E. P. D.
Falleció el 24 de Diciembre de 1899

[illegible]

Doctor Domingo San Germes
Q. E. P. D.
Falleció el 24 de Diciembre de 1899

[illegible]

Ermina Principe
Q. E. P. D.

[illegible]

María de Irigoyen
Q. E. P. D.

[illegible]

Valdina Elejalde de Azabla
Q. E. P. D.

[illegible]

ESPECTÁCULOS

POLITEAMA ARGENTINO—Temporada de verano—[illegible]

[illegible]